

УДК 811.161.1'373.211.1(476.5)

Ойконимия Белорусского Поозерья как объект исследования

Васильева Т.Ю.

*Учреждение образования «Витебский государственный
университет имени П.М. Машерова», Витебск*

Белорусское Поозерье как чрезвычайно интересный в историческом и лингвистическом планах регион являлся объектом исследования многих ученых – лингвистов, фольклористов, этнографов, археологов и др.

В статье проводится обзор лингвистических исследований, посвященных рассмотрению названий населенных пунктов Белорусского Поозерья, и описываются ономастические словари, фиксирующие региональный ойконимный материал. Основная часть работы предваряется описанием географического положения региона, характеристикой исторических фактов, нашедших отражение в системе названий населенных пунктов. Дескриптивный анализ включает описание публикаций белорусских ученых-ономастологов, обращавшихся в своих трудах к рассмотрению структурных, семантических, лингвогеографических особенностей ойконимов региона. Отмечается, что ойконимия Белорусского Поозерья получила достаточно широкую лексикографическую фиксацию в ряде словарей. Устанавливается, что большинство исследований ойконимной системы не выходит за рамки описательной лингвистики, что предвещает перспективность изучения названий населенных пунктов данного региона с антропоцентрических позиций.

Ключевые слова: ойконим, ойконимия, Белорусское Поозерье, лингвистические исследования, ономастические словари.

(Ученые записки. – 2013. – Том 16. – С. 162–166)

Oikonymy of Belarusian Poozerye as the Object of the Research

Vasilieva T.Y.

Educational establishment “Vitebsk State P.M. Masherov University”, Vitebsk

Belarusian Poozerye as an extremely interesting region in the historical and linguistic framework is studied by many scholars – linguists, folklorists, ethnographers, archaeologists, etc.

The article provides a review of linguistic studies devoted to the names of settlements in Belarusian Poozerye. Onomastic dictionaries with the records of regional oikonymic data are described in the article. The research part itself is preceded by the description of the location of the region and the characteristics of some historical facts reflected in the system of settlement naming. Descriptive analysis includes the review of the publications by Belarusian scholars who have studied structural, semantic, linguistic and geographical peculiarities of the names of the settlements in the region. It is noted that the oikonymy of Belarusian Poozerye has vast lexicographical record in several dictionaries. It is ascertained that the majority of oikonymic studies don't go beyond the framework of descriptive linguistics. It explains the prospect of the oikonymic research based on the anthropocentrism.

Key words: oikonym, oikonymy, Belarusian Poozerye, linguistic studies, onomastic dictionaries.

(Scientific notes. – 2013. – Vol. 16. – P. 162–166)

Белорусское Поозерье как природный регион, выделяемый в результате физико-географического и ландшафтного районирования территории Беларуси, охватывает северную часть республики и ограничивается с юга линией, примерно проходящей по населенным пунктам Островец–Сморгонь–Вилейка–Докшицы–Псуя–Лепель–Новолукомль–

Толочин–Осинторф. В административном отношении Белорусское Поозерье занимает почти всю Витебскую область, северо-западную часть Минской и северо-восточную Гродненской областей. В лингвистических исследованиях территория данного региона ограничивается пределами Витебской области.

Адрес для корреспонденции: e-mail: vasilieva.vitebsk@yandex.by – Т.Ю. Васильева

Белорусское Поозерье представляет собой чрезвычайно интересный в историческом плане регион. В первых веках нашей эры здесь жили кривичи – представители одного из союзов восточнославянских племен. Они селились в укрепленных местах – городищах, располагавшихся на возвышенностях, на берегах рек и озер, и занимались земледелием, скотоводством и домашними ремеслами. Племена кривичей находились в постоянном ассимилирующем контакте с балтскими племенами. Следы такого взаимодействия и сегодня прослеживаются в топонимической лексике региона. С течением времени кривичи вместе с другими родственными племенами вошли в состав единой древнерусской народности, а на их землях сформировалось Полоцкое княжество – одно из первых государственных образований на территории современной Беларуси и мощная политическая единица древней Руси. Экономическому и культурному развитию региона способствовало размещение на пересечении важнейших транспортных путей. Здесь проходил древний торговый путь «из варяг в греки», сходились дороги, соединявшие Западную и Восточную Европу, начинался непосредственный выход к Балтийскому морю. Археологические раскопки, проведенные в Витебске, свидетельствуют о торговых контактах витеблян с Новгородом, Киевом, Москвой и другими городами и княжествами.

Исторические события прошлого оказали значительное влияние на складывание, становление и функционирование ойконимов Витебщины. Как и другие белорусские земли, Поозерье входило в состав Польши и Российской империи, о чем свидетельствуют топонимы региона, несущие на себе следы полонизации и русификации. Так, названия двух районных центров Витебщины *Лёзно* и *Мёры* во многих справочниках, на картах и указателях по-русски передаются как *Люзно* и *Миоры*, что отражает польское *Liozno* и *Miory*, где буква «i» указывает на мягкость предшествующего согласного. Воспроизведение русскими картографами полонизированных вариантов белорусских топонимов приводило к возникновению значительного количества искаженных названий, поэтому восстановление полноценной топонимической картины региона возможно только с учетом всех исторических фактов.

Белорусское Поозерье представляет собой весьма интересное явление в лингвистическом плане, поскольку данный регион «имеет бога-

тую историю письменности, отражает дославянские явления в ономастике, дает возможность изучить на диалектном уровне особенности не только белорусского языка, но и островных русских и польских говоров» [1, с. 3].

Важнейшие этапы жизни белорусского народа и языковые особенности Белорусского Поозерья отразились в системе названий населенных пунктов региона, в связи с чем ойконимы Витебщины представляют исследовательский интерес как в качестве культурологического материала, так и как лингвистический источник. Однако с 70-х гг. XX в. наблюдается активный процесс сокращения количества поселений региона. В словаре Е.Н. Рапановича приводятся следующие цифры: «В 1968 г. из 29342 населенных пунктов Беларуси на долю Витебской области приходилось 9007. На 1 января 1977 г. область имела 7785 поселений» [2, с. 5]. В настоящее время, по данным В.М. Генкина, территория Белорусского Поозерья насчитывает 6528 населенных пунктов [3]. Исчезновение населенных пунктов приводит к утрате значительного количества ойконимов, в связи с чем большой интерес вызывают исследования ойконимной системы региона, сделанные в разное время.

Цель нашей работы – проведение обзора лингвистических исследований, объектом анализа в которых выступает ойконимия Белорусского Поозерья.

Материал и методы. Материалом для исследования послужили работы российских и белорусских ученых, посвященные лингвистическому рассмотрению ойконимов Белорусского Поозерья, а также лексикографические издания, включающие региональный ойконимный материал. Цель настоящего исследования предопределила использование преимущественно дескриптивного метода, реализованного в таких приемах, как изучение, обобщение и интерпретация материала. Применение данных приемов дает возможность определить степень изученности ойконимной системы региона и выявить перспективные направления дальнейших исследований в области ойконимики.

Результаты и их обсуждение. Лингвистическое изучение топонимов Белорусского Поозерья началось в последнее десятилетие XIX в. с появлением исследований А.А. Кочубинского, Ю.Ю. Трусмана, Е.Р. Романова. В 1897 г. выходит статья А.А. Кочубинского «Территория доисторической Литвы» (Санкт-

Петербург, 1897) [4], в которой автор, анализируя озерные и речные названия Минской, Виленской и Витебской губерний, указывает на наличие множества балтийских гидронимов на белорусских землях. Основываясь на полученных данных, исследователь предложил свою гипотезу прародины древних балтов, согласно которой балтийские земли в древности включали на юге северный бассейн реки Припять, на востоке – бассейн Березины, на западе – верхнюю часть бассейна реки Нарвы.

В это же время увидела свет работа Ю.Ю. Трусмана «Этимология местных названий Витебской губернии» (Ревель, 1897) [5], в которой исследуется языковая принадлежность и приводится предположительная этимология для более 7600 ойконимов и гидронимов. Следует отметить, что автором значительно преувеличивается роль и влияние балтийских языков на формирование топонимикона Витебщины, в связи с чем толкование многих топонимов в словаре представляется достаточно спорным.

В 1898 г. Е.Р. Романов публикует «Общий очерк Витебской губернии» [6], в котором большое внимание уделяется описанию названий больших и малых населенных пунктов, рек, ручьев, озер, лугов, возвышенностей, болот Велижского уезда¹ Витебской губернии. Анализ структурных и семантических особенностей топонимов позволил автору распределить названия поселений на четыре группы: 1) характеризующие «природу известного пункта, его флору и фауну, и его положение (*Рудня, Холмы, Амшарки, Заболотье, Осиновица, Козье* и т.д.)» [6, с. 273]; 2) характеризующие отличительные признаки (*Красное, Узкое*), расположение (*Клинобор*), время основания (*Новка, Старинка*) и тип поселения (*Починок, Слобода*); 3) связанные с человеком и его деятельностью (*Лесники, Тележники*); 4) названия неопределенного значения и происхождения (*Хухово, Вердынь*). По данным исследователя, самыми многочисленными являются ойконимы, связанные с человеком и его деятельностью, которые составляют две трети от общего числа проанализированных наименований.

¹ В настоящее время территория Велижского уезда (в границах на 1917 год) входит в состав Велижского района Смоленской области, Куньинского и Усвятского районов Псковской области, Западнодвинского и Жарковского районов Тверской области России и Витебского района Витебской области Беларуси.

Системные научные исследования белорусского ойконимного материала начались только во второй половине XX в. Изучением названий населенных пунктов в отечественной ономастике в это время занимаются Е.М. Адамович, Н.В. Бирилло, Э.К. Бирилло, П.С. Будько, М.Я. Гринблат, В.А. Жучкевич, Р.М. Козлова, В.П. Лемтюгова, Е.Н. Рапанович, А.Ф. Рогалев, П.П. Шуба, С.А. Янушкевич.

Определенная часть ойконимного материала Белорусского Поозерья стала объектом исследования Н.В. Бирилло и А.П. Ванагаса «Литовские элементы в белорусской ономастике» (1968) [7], посвященного выявлению литовских элементов в системе названий населенных пунктов Беларуси. В работе дается описание словообразовательных моделей литовского происхождения, очерчивается территория распространения и плотность размещения ойконимов каждой модели в пределах Беларуси, по возможности приводится лексическая характеристика ойконимообразующих основ. Авторы отмечают, что на белорусско-литовском пограничье, включающем часть Витебщины, широкое распространение имеют ойконимы с литовскими формантами *-шки, -аны, -они, -уны, -ейки, -ейши, -ели, -ойти, -ули, -уки, -ути, -ини, -ени, -оли*, префиксальные дериваты с приставками *па-, аж-, анта-* и сложные наименования балтийского происхождения.

Структурные особенности ойконимов Витебской области анализируются Л.Н. Григорьевой в кандидатской диссертации «Ойконимия Белорусского Подвинья» [8]. В ходе лингвистического анализа ойконимного материала исследователем устанавливается набор словообразовательных аффиксов, зафиксированных в структуре названий поселений региона, выявляются основные структурно-словообразовательные типы ойконимов, характеризуются продуктивность и локализация наименований каждого типа, выделяются и описываются неславянские и гибридные топонимы, определяется своеобразие ойконимного ландшафта Витебщины в сопоставлении с другими регионами Беларуси (Минщины, Гомельщины). В последующих публикациях автор обращается к рассмотрению вопросов отражения славяно-балтийских связей в системе названий населенных пунктов исследуемого региона [9; 10].

В конце XX – первом десятилетии XXI в. ойконимными данными Белорусского Поозерья пользуются в своих научных трудах Е.А. Валасенко, Е.В. Ковалева, И.Л. Копы-

лов, А.М. Мезенко, А.Ф. Рогалев, Н.А. Радивановская.

В настоящее время исследованием ойконимов Белорусского Поозерья в структурном и семантическом аспектах активно занимается В.М. Генкин. В книге «Ойконимия и катойконимия Белорусского Поозерья» (2009) [11] автором представлен системный обзор названий населенных пунктов Витебской области и производных от них наименований жителей. В первом теоретическом разделе работы («Ойконимия Белорусского Поозерья») рассматриваются структурные и грамматические модели названий поселений региона, дается формантная характеристика простых производных топонимов и описываются наиболее продуктивные топонимные типы, затрагиваются вопросы лексического, фонетического, орфографического, грамматического и словообразовательного варьирования ойконимов, приводится лексико-семантическая характеристика ойконимообразующих основ.

Ойконимия Белорусского Поозерья нашла отражение в ряде словарей. Следует назвать «Географический словарь древней Жомойтской земли XVI столетия...» И.Я. Спрогиса (1888), который включает около 10 тысяч преимущественно литовских топонимов, зафиксированных в актовых книгах Россиенского земского суда XVI в.

Большой интерес ономастов и краеведов вызывает «Список населенных пунктов Витебской губернии», вышедший в 1906 г. под редакцией известного ученого, краеведа и историка Витебщины А.П. Сапунова. Всего список включает 24734 названия населенных пунктов.

Значительное количество ойконимов Витебской области зафиксировано в «Кратком топонимическом словаре Белоруссии» В.А. Жучкевича (1974), содержащем толкования названий всех городов, городских поселений и крупных сельских поселений Белорусской ССР. Ойконимы приводятся на русском и белорусском языках и сопровождаются акцентологическими пометами.

В 1977 г. выходит «Слоўнік назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці» Е.Н. Рапановича. Ойконимный материал в словаре фиксируется на белорусском и русском языках; каждое название сопровождается акцентологическими и грамматическими пометами, даются падежные окончания и оттопонимные прилагательные; также в словарной статье указывается тип поселения и называются район и сельсовет, в пределах которых

населенный пункт находится. В случаях смены названия поселением приводится год переименования и оригинальный ойконим.

В изданном в 2005 г. «Слоўніку адтапанімных дэрыватаў Віцебшчыны» В.М. Генкина, наряду с оттопонимными производными, приводится в полной мере перечень названий населенных пунктов Витебской области.

Первое десятилетие XXI в. ознаменовалось выходом в свет нормативных справочников «Названия населенных пунктов Республики Беларусь» по всем шести областям современной Беларуси, в том числе по Витебской (2009). Справочник «Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь: Віцебская вобласць» включает все зафиксированные на 1 января 2008 г. названия населенных пунктов области, которые приводятся на белорусском языке кириллицей и латиницей и на русском языке. В белорусской части справочника во всех названиях показывается ударение, регулярно указываются грамматический род и окончания наиболее употребительных в письменной практике падежей (родительного, творительного, предложного). Под отдельными рубриками помещаются варианты названия, которые не рекомендуются авторами справочника для употребления в качестве официальной письменной формы, и утраченные ойконимы, вышедшие в настоящее время из употребления по различным причинам (включение сельских поселений в состав городских, ликвидация хуторов, процесс переименований).

Заключение. Подводя итоги исследования, отметим, что лингвистическое изучение ойконимов Белорусского Поозерья имеет достаточно длительную историю. В работах ученых XIX–XXI вв. названия населенных пунктов подробно рассматривались в этимологическом, структурно-грамматическом и семантическом аспектах. Ойконимия региона получила достаточно широкую лексикографическую фиксацию в ряде словарей. При этом большинство исследований ойконимной системы Белорусского Поозерья не выходит за рамки описательной лингвистики, что предвещает перспективность изучения ойконимов в лингвокультурологическом, этнолингвистическом, когнитивном и других аспектах.

Литература

1. Белорусское Поозерье: язык и духовная культура / А.М. Мезенко [и др.]; под ред. А.М. Мезенко, А.В. Русецкого. – Минск: Беларус. навука, 2001. – 214 с.

2. Рапановіч, Я.Н. Слоўнік назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці / Я.Н. Рапановіч. – Мінск: Навука і тэхніка, 1977. – 504 с.
3. Генкін, У.М. Сучасная айканімія Віцебшчыны: лічбы і назіранні / У.М. Генкін // Нацыянальная мова і нацыянальная культура: аспекты ўзаемадзеяння: зб. арт. / Беларус. дзярж. пед. ун-т; рэдкал.: Д.В. Дзятко (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск, 2009. – С. 39–42.
4. Кочубинский, А.А. Территория доисторической Литвы / А.А. Кочубинский // Журнал Министерства народного просвещения. – 1897. – Ч. СССІХ. – С. 60–94.
5. Трусман, Ю.Ю. Этимология местных названий Витебской губернии / Ю.Ю. Трусман. – Ревель: Типография Г. Магизена, 1897. – 331 с.
6. Романов, Е.Р. Общий очерк Витебской губернии / Е.Р. Романов // Памятная книжка Витебской губернии на 1898 г. Приложения. – Витебск, 1898. – С. 40–308.
7. Бірыла, М.В. Літоўскія элементы ў беларускай анамастыцы / М.В. Бірыла, А.П. Ванагас. – Мінск: Навука і тэхніка, 1968. – 100 с.
8. Григорьева, Л.Н. Ойконимия Белорусского Подвинья: автореф. дис. ... канд. филол. наук / Л.Н. Григорьева. – Минск, 1978. – 23 с.
9. Грыгор'ева, Л.М. Агульныя і рэгіянальныя рысы ў айканіміі балта-славянскага пагранічча / Л.М. Грыгор'ева // Рэгіянальныя традыцыі ва ўсходнеславянскіх мовах, літаратурах і фальклоры: тэз. дакл. II Рэсп. навук. канф., 24–25 верас. 1980 г. / Гомел. дзярж. ун-т; М.М. Грынчык [і інш.]. – Гомель, 1980. – С. 121–122.
10. Грыгор'ева, Л.М. Славяна-балтыйскія сувязі ў айканіміі беларускага Падзвіння / Л.М. Грыгор'ева // Bałto-słowiańskie związki językowe. – Wrocław, 1990. – S. 141–148.
11. Генкин, В.М. Ойконимия и катойконимия Белорусского Поозерья: учеб.-метод. пособие / В.М. Генкин. – Витебск: УО «ВГУ им. П.М. Машерова», 2009. – 115 с.

Поступила в редакцию 30.09.2013 г.

Принята в печать 30.12.2013 г.